



COMMERCIAL

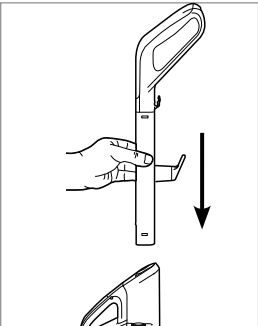
For use with model CH54100V

Pour utilisation avec les modèle CH54100V.
Para usar con los modelo CH54100V.



- ⚠ **CAUTION:** NOT TO BE USED FOR GROOMING A PET.
- ⚠ **MISE EN GARDE :** N'UTILISEZ PAS L'ASPIRATEUR POUR TOILETTER UN ANIMAL.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** LA ASPIRADORA NO DEBE UTILIZARSE PARA LIMPIAR MASCOTAS.
- ⚠ **CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS, UNPLUG BEFORE SERVICING.
- ⚠ **MISE EN GARDE :** DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT D'EN EFFECTUER L'ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES PRÉSENTÉ PAR LES PIÈCES EN MOUVEMENT.
- ⚠ **PRECAUCIÓN:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIÓN DERIVADO DE LAS PIEZAS MÓVILES, DESCONECTE EL APARATO ANTES DE REALIZARLE EL SERVICIO DE MANTENIMIENTO.
- ⚠ **CAUTION:** USE EXTRA CARE WHEN CLEANING ON STAIRS. TO AVOID PERSONAL INJURY OR DAMAGE, AND TO PREVENT THE CLEANER FROM FALLING, ALWAYS PLACE CLEANER AT THE BOTTOM OF THE STAIRS OR ON THE FLOOR. DO NOT PLACE CLEANER ON STAIRS OR FURNITURE, AS IT MAY RESULT IN INJURY OR DAMAGE. WHEN USING TOOLS, ALWAYS ENSURE HANDLE IS IN THE UPRIGHT POSITION.
- ⚠ **MISE EN GARDE :** REDOUBLEZ DE PRUDENCE LORSQUE VOUS UTILISEZ L'APPAREIL DANS UN ESCALIER. POUR ÉVITER TOUT DOMMAGE OU BLESSURE ET EMPÊCHER L'APPAREIL DE TOMBER, PLACEZ TOUJOURS CE DERNIER AU BAS DES ESCALIERS OU SUR LE PLANCHER. NE PLACEZ PAS L'APPAREIL SUR LES MARCHES D'UN ESCALIER OU SUR UN MEUBLE, CAR CELA PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES OU DES BLESSURES. LORSQUE VOUS UTILISEZ DES ACCESSOIRES, ASSUREZ-VOUS QUE LA POIGNÉE EST TOUJOURS EN POSITION VERTICALE..
- ⚠ **ADVERTENCIA:** TENGA ESPECIAL CUIDADO AL LIMPIAR ESCALERAS. PARA EVITAR LESIONES PERSONALES O DAÑOS, Y EVITAR QUE LA ASPIRADORA SE CAIGA, SIEMPRE COLÓQUELA AL PIE DE LA ESCALERA, EN EL SUELO. NO COLOQUE LA ASPIRADORA SOBRE ESCALERAS NI MUEBLES, YA QUE PUEDE OCASIONAR LESIONES O DAÑOS. AL UTILIZAR ACCESORIOS, ASEGÚRESE DE QUE EL MANGO ESTÁ EN POSICIÓN VERTICAL.

Assembly & Daily Operation / Assemblage et fontionnement quotidien / Ensamblaje y Funcionamiento a Diario



ASSEMBLY

Fully assemble product prior to use.

1. Push the handle into the body of the vacuum until it clicks into place.

ASSEMBLAGE

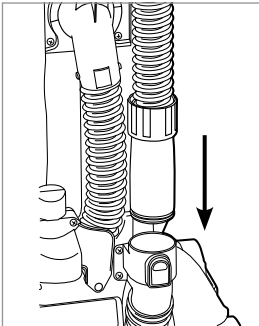
Assemblez complètement le produit avant de l'utiliser.

1. Poussez la poignée dans le corps de l'aspirateur jusqu'à ce qu'elle s'endlenche en place.

ENSAMBLAJE

Arme la unidad por completo antes de ponerla en funcionamiento.

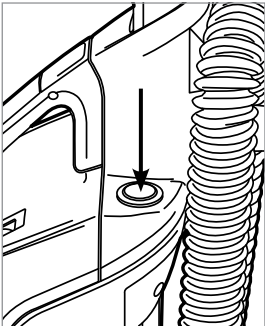
1. Empuje el mango del cuerpo de la aspiradora hasta que encaje en su lugar.



2. Insert hose into hose port. It will click when secured.

2. Insérez le tuyau dans l'orifice à cet effet. Vous entendrez un « clic » une fois qu'il sera fixé.

2. Inserte la manguera en el puerto de la manguera. Hará clic cuando esté asegurada.



OPERATION

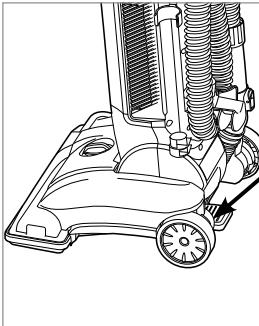
1. Press the Power Button to turn ON/OFF.

FUNCTIONNEMENT

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre sous tension/hors tension.

FUNCIONAMIENTO

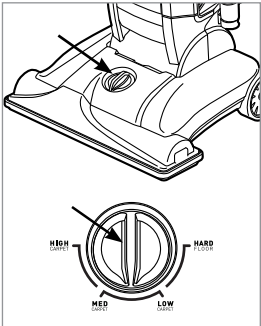
1. Presione el botón para encender o apagar la unidad.



2. Step on handle release pedal and lean handle back.

2. Appuyez avec le pied sur la pédale de dégagement de la poignée et inclinez la poignée vers l'arrière.

2. Pise el pedal de liberación del mango e incline el mango hacia atrás.



CARPET HEIGHT ADJUSTMENT

To adjust height setting, PUSH DOWN and TURN knob desired height setting.

For maximum cleaning performance, the following carpet height settings are recommended:

- Lowest setting (1) : for bare floors
- Low setting (2): for all types of carpet
- Higher settings: for very deep pile carpet, where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.
- IMPORTANT: If the vacuum is difficult to push, push down and

turn knob to the next higher setting.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR POUR LES TAPIS

Pour régler la hauteur, PUSSEZ sur le bouton et TOURNEZ-le pour obtenir la hauteur désirée. Les réglages de hauteur de poils de tapis recommandés afin d'obtenir une performance de nettoyage optimale sont :

- Réglage le plus bas (1) : pour les planchers nus
- Réglage bas (2) : pour tous types de tapis
- Réglages plus élevés : pour moquettes épaisses, pour qu'il soit plus facile de pousser l'aspirateur, tout en conservant un meilleur rendement de nettoyage.
- IMPORTANT : Si l'aspirateur est difficile à pousser, appuyez et tournez le bouton au réglage supérieur suivant.

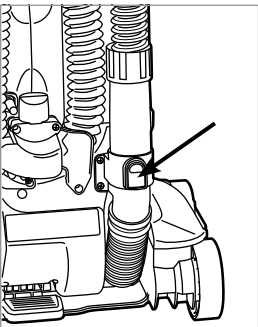
AJUSTE DE ALTURA DE LA ALFOMBRA

Para ajustar la altura, EMPUJE HACIA ABAJO la perilla y GIRELA hasta el ajuste de altura deseado.

Para obtener un máximo rendimiento de limpieza, se

recomiendan los siguientes

- ajustes de altura de alfombra:
- Configuración más baja (1): para pisos sin recubrimiento
- Configuración baja (2): para todo tipo de alfombra
- Configuraciones más altas: para alfombras de pelo muy profundo, donde se desea un esfuerzo de empuje más fácil, mientras se mantiene un buen rendimiento de limpieza.
- IMPORTANT: Si se le dificulta empujar la aspiradora, empuje hacia abajo y gire la perilla al ajuste superior siguiente.



USING HOSE AND ATTACHMENTS

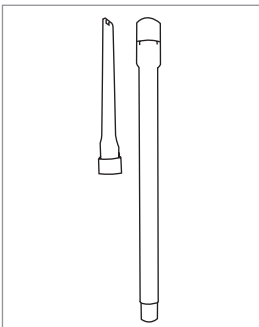
1. Make sure the vacuum is upright and press the hose release button and pull hose end out.

UTILISATION DU TUYAU ET DES ACCESSOIRES

1. Assurez-vous que l'aspirateur est droit, retirez le tuyau en appuyant sur le bouton de dégagement et tirez sur l'extrémité du tuyau.

CÓMO USAR LA MANGUERA Y LAS HERRAMIENTAS

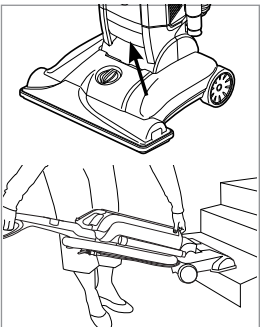
1. Asegúrese de que la aspiradora esté vertical y presione el botón de liberación de la manguera y extraiga el extremo de la manguera.



2. Remove hose and attach the desired accessory. The Extension Wand can be added for additional reach.

2. Retirez le tuyau et fixez l'accessoire souhaité. Le tube-rallonge peut être ajouté pour une portée supplémentaire.

2. Retire la manguera y conecte el accesorio deseado. Puede agregar la varilla de extensión para un alcance adicional.



STAIR CLEANING

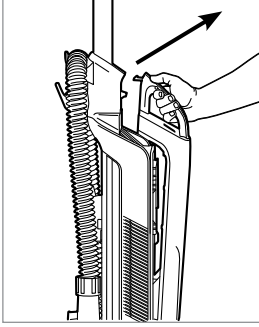
1. Lift the vacuum by the stair cleaning handle and position it on the stairs, cleaning forward to back. Never leave the vacuum on the stairs unattended or not when cleaning.

NETTOYAGE DES ESCALIERS

1. Soulevez l'aspirateur par la poignée de nettoyage d'escaliers et placez-le sur les escaliers, en nettoyant de l'avant vers l'arrière. Ne laissez jamais l'aspirateur dans les escaliers sans surveillance ou si vous n'êtes pas en train de nettoyer.

LIMPIEZA DE ESCALERAS

1. Levante la aspiradora por el mango de limpieza de escaleras y colóquela en las escaleras, limpiando de adelante hacia atrás. Nunca deje la aspiradora en las escaleras desatendida o no cuando esté limpiando.



CHANGING THE FILTER BAG-PART # AH10040

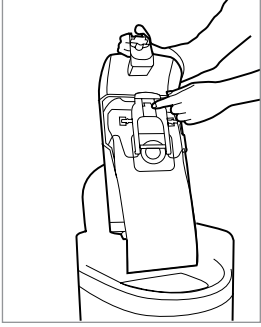
1. To change the filter bag, while pushing the door release button, pull the handle up and out.

CHANGEMENT DU SAC-FILTRE N° DE PIÈCE AH10040

1. Pour changer le sac-filtre, tirez la poignée vers le haut et l'extérieur en appuyant sur le bouton d'ouverture.

CAMBIO DE LA BOLSA DEL FILTRO PARTE N.º AH10040

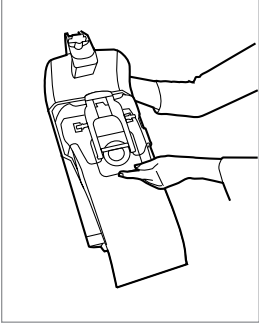
1. Para cambiar la bolsa de filtro, mientras presiona el botón de apertura de la puerta, tire del mango hacia arriba y hacia afuera.



2. Place bag door over trash bin and push lever to drop filter bag into trash bin.

2. Placez l'ouverture du compartiment du sac au-dessus de la poubelle et poussez le levier pour laisser tomber le sac-filtre dans la poubelle.

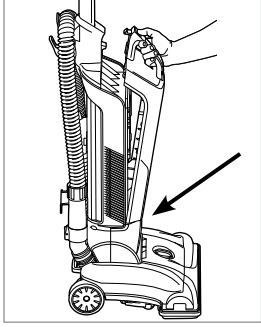
2. Coloque la puerta de la bolsa sobre el contenedor de basura y empuje la palanca para dejar caer la bolsa de filtro en el contenedor de basura.



3. Slide the new filter bag's cardboard sleeve into the bag holder so the lever secures it.

3. Faites glisser l'enveloppe de carton du nouveau sac-filtre dans le support du sac de manière à ce que le levier le tienne en place.

3. Deslice la funda de cartón de la nueva bolsa de filtro en el soporte de la bolsa para que la palanca la asegure.



4. Replace the door by inserting the bottom first, then swing the top of the bag door in so it latches.

4. Remettez le couvercle en insérant d'abord le bas, puis en rabattant le haut pour qu'il se verrouille.

4. Vuelva a colocar la puerta insertando la parte inferior primero, luego gire la parte superior de la puerta de la bolsa hacia adentro para que se cierre.

NOTE: Make sure the filter bag is tucked securely between the tabs on the bag door.

IMPORTANT: Use only genuine HOOVER® bags with your vacuum.

REMARQUE : Assurez-vous que le sac-filtre est bien rangé entre les languettes du couvercle du compartiment du sac.

IMPORTANT : Utilisez uniquement des sacs authentiques HOOVER® avec votre aspirateur.

NOTA: Asegúrese de que la bolsa de filtro esté bien colocada entre las pestañas de la puerta de la bolsa.

IMPORTANTE: Use solo bolsas HOOVER® originales con su aspiradora.

For all safety precautions, please see User Manual.

Pour obtenir toutes les mesures de sécurité, veuillez vous reporter au guide de l'utilisateur.

Para consultar todas las precauciones de seguridad, consulte el Manual del usuario.

HooverCommercial.com

©2022 Techtronic Floorcare Technology Limited

Dial: 1-888-768-2014 (M-F 8AM - 4 PM CST) to speak with a Customer Representative.

961003569-R0